

## 中華人民共和國香港特別行政區政府總部教育局

## **Education Bureau**

Government Secretariat, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region The People's Republic of China Li Cheng Uk Government Primary School

43 Tonkin Street, Shamshuipo, Kowloon

本局檔號 Our Ref.:

EDB LCUP/3-5/8/4(3)

電話 Telephone: 2386 8243

來函檔號 Your Ref.:

傳真 Fax Line: 2708 9950

網址 Website:

http://www.lcu.edu.hk

日期 Date:

12.4.2022

Dear Sir/Madam,

Quotation Reference No.: EDB LCUP/3-5/8/4(3)

Inviting Quotation for Service Provision of Group Programme for Students with Special Educational Needs (2022-2024 School Years) for Li Cheng Uk Government Primary School

This Bureau is inviting quotations for the above service, particulars of which are provided below for your information:

Reference No.:	EDB LCUP/3-5/8/4(3)			
Cubicate	Group Programme for Students with Special Educational Needs (SEN) (2022-2024			
Subject:	School Years)			
Closing Date and Time:	12:00nn (Hong Kong Time) on May 3, 2022 (Tuesday)			
Submission of	1. The desire to tender the quotation should submit 2 copies of the Budget Proposal			
Quotations:	Form. Please mark clearly on the envelope with 'Quotation for Group Programme			
	for Students with Speical Educational Needs (SEN) (2022-2024 School Years)' and			
	send it to Li Cheng Uk Government Primary School, 43 Tonkin Street, Shamshuipo,			
	Kowloon before the quotation closing date and the time specified.			
	2. Late quotations will not be considered.			
	3. The envelope should not bear any indications which may relate them to a tenderer.			

Details of the programme quotation invitation are available on the school website (http://www.lcu.edu.hk). For enquiry, please contact Ms. Chan Ka Yi at 2386 8049.

Yours faithfully,

Ms Leung Tak-ting

Deputy Headmistress

網址:http://www.edb.gov.hk 電子郵件:edbinfo@edb.gov.hk 

## Li Cheng Uk Government Primary School

Group Programme for Students with Special Educational Needs (SEN) (2022 – 2024 School Years)

Theme of the programme:	Sensory Integration Therapy						
Objectives of the programme:	To help students with SEN to re-organize or re-process sensory information in order to have a more accurate response to external stimuli						
Suggested content:	2. Vestibular (sense	2. Vestibular (sense of movement) 3. Proprioceptive (sense of body position)					
Venue:	Li Cheng Uk Government Primary School  43 Tonkin Street, Shamshuipo, Kowloon, Hong Kong  4 groups (the details are as follows):						
	4 groups (the details are as follows):						
		Group 1 & 3	Group 2 & 4				
	Level	P.1 – P.3	P.4 – P.6				
No. of groups:	Period	September 2022 – June 2023 September 2023 – June 2024	September 2022 – June 2023 September 2023 – June 2024				
,	No. of meetings	Total 40 (10	O per period)				
	Date		onfirmed				
	Time  3:30pm – 4:30pm (tentative, subject to change in accordance with class operation mode and time)						
Duration:	September 2022 – June 2024						
Targets:	P.1 to P.6 students with Special Educational Needs (SEN) – borderline intelligence, intellectual disability, childhood autism, atypical autism, attention deficit hyperactive disorder and moderately low adaptive behavior level						
No. of students:	8 to 10 students in each group						
Place of students' origin:	Mainly from South Asian countries, e.g. Pakistan, India, Nepal, the Philippines						
Medium of instruction:	English						
	Provision of 1 registered occupational therapist and 1 assistant to each group is required.						
Manpower provision	Provision of 1 registered occupational therapist and 1 assistant to each group is required.  Qualifications of the registered occupational therapist:  1. A registered occupational therapist in Hong Kong*  2. A Bachelor's Degree holder in a subject related to sensory integration therapy or equivalent *  3. Being proficient in both written and spoken English language as well as Chinese language  4. Having at least 1 year service experience in conducting sensory integration training to Non-Chinese speaking students.  Qualification of the assistant:  A diploma/certificate holder in a subject related to occupational therapy with the training in sensory integration therapy or equivalent						

	The school reserves the right to terminate the contract with a written notice to the service						
Termination of	provider when it does not fulfill the contract or does not fulfill the contract obligations						
service:	according to the terms stipulated and has failed to amend after the programme leader of						
	the school has pointed it out.						
Changing of the	The school reserves the right to change the occupational therapist(s) / assistant(s) that is						
therapist(s) /	not suitable for the programme during its progress and the service provider is requested to						
assistant(s):	take necessary actions accordingly.						
	Separated into two installments each year by cheque upon completion of each						
	programme when the invoice is received:						
Payment:	By January 2023 & by August 2023 (for 2022/2023 school year)						
	By January 2024 & by August 2024 (for 2023/2024 school year)						
	Payment amount is subject to the actual use of service.						
	1. The desire to tender the quotation and charges should be indicated clearly on the						
en e	attached <b>Budget Proposal Form</b> which should be sent to Li Cheng Uk Government						
Reminder for	Primary School at or before 12:00nn (Hong Kong Time) on 3 May, 2022 (Tuesday).						
submission of	2. <u>2 copies</u> of the <b>Budget Proposal Form</b> should be submitted.						
quotation:	3. Mark clearly on the envelope with 'Quotation for Group Programme for Students						
quotation	with Special Educational Needs (SEN) (2022 – 2024 School Years)'. The envelope						
	should not bear any indications which may relate them to a tenderer.						
	The service provider should provide all necessary materials and equipment in all						
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	training sessions.						
	2. Individual student's progress reports should be submitted by the designated service						
	provider to the school within <u>2 weeks</u> after the completion of the programmes.						
	3. No translation service is provided by the school.						
	4. Copies of professional and academic qualifications, testimonials of related working						
	experiences and the checking result of Sexual Conviction Record Check of the						
	therapist(s) / assistant(s) should be submitted to the school by the designated provider						
	prior to service commencement.						
	5. "Vaccine Pass" requirements						
	5.1 The Contractor shall require all Relevant Personnel to present vaccination						
Others:	record of at least the first dose of COVID-19 vaccine prior to their entry into						
	indoor government premises which are their places of work, or for work-related						
u.	purposes (including for meetings and for fulfilment of duties). The number of						
	vaccine doses required may be revised in the light of the development of COVID-						
	19 epidemic situation.						
	5.2 For the purpose of Clause 5.1, the Contractor shall comply with the entry						
	requirement of Government premises, implementation approaches, requirement						
	on the vaccination record and other relevant documentations to be presented,						
	consequence of non-compliance, maintenance and updating of the register of						
	vaccination status, and all other necessary requirements as determined by the						
	Government.						
	5.3 The Contractor shall ensure that the Relevant Personnel will have given consent						

to the Contractor to pass the personal data in relation to Clause 5.1 above to authorised persons of the Government for the purposes of the provisions of this Clause and other provisions of the Contract.

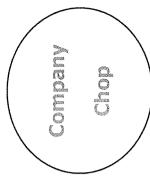
- 6. In case of school suspension, make-up therapy sessions should be arranged.
- 7. The school may terminate the service subject to unforeseen circumstances. Payment of service shall be subject to the actual use of service.
- 8. The school reserves the right to take photos and videotape the co-teaching lessons for quality control purposes.
- 9. If the Contractor or any employee or agent of the Contractor shall be found to have committed an offence under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201) or under any law of similar nature in relation to the Contract or any other Government contracts, the Government Representative may, on behalf of the Government, summarily terminate the Contract, without entitling the Contractor to any compensation therefor.
- 10. The service provider (including its employees or agents) shall comply with the law and regulations of the Hong Kong Administrative Region in the course of operations and service provision. Any such offence committed by the service provider or any of its officers (including directors), employees or agents will render immediate termination of service contract without compensation. The service provider shall be liable to the loss and damage incurred to the school by the offence.

Selection criteria:

Offers will be considered on an overall basis. Incomplete quotations will not be considered. The Government Representative is not bound to accept the lowest or any quotations and reserves the right to accept all or any parts of any quotations at any time within the period.

## Group Programme for Students with Special Educational Needs (SEN) (2022-2024 School Years) **Budget Proposal Form**

Contact person:	Contact number:			
lame of the organization:		A) Please 'V' the appropriate box.	We would like to tender a quotation. (Please fill in Part B)	We would not tender a quotation



(B) Complete the form:

	Theme	Sensory integration therapy											
	resson	<b>⊣</b> i	.2	33	4	Ŋ,	9	7.	Ø	6	10.		
ΟC	Group 1 (P.1 -3)											Sub Total: \$	
Content	Group 2 (P.4 -6)											Sub Total: \$	Grand Total: \$

Page 6 of 8

Other criteria	Particulars	Please	Please circle
	i. A registered occupational therapist in Hong Kong	Yes	Yes / No
	<ul><li>ii. A Bachelor's Degree holder in a subject related to sensory integration therapy or equivalent</li></ul>	Yes	Yes / No
<ol> <li>The qualifications of the therapist(s):</li> </ol>	<ul><li>iii. Being proficient in both written and spoken English language as well as Chinese language</li></ul>	Yes	Yes / No
	<ul><li>iv. Having at least 1 year service</li><li>experience in conducting sensory</li><li>integration training to Non-</li><li>Chinese Speaking students</li></ul>	Yes	Yes / No
2. The qualifications of the assistant(s):	A diploma/certificate holder in a subject related to occupational therapy with training in sensory integration therapy or equivalent	Yes	Yes / No
3. Language mastered by the	i. Being proficient in English	Spoken Yes / No	Written Yes / No
therapist(s):	ii. Being proficient in Chinese	Spoken Yes / No	Written Yes / No

Other criteria	Particulars	Please circle
		Yes / No
	i. conducting sensory integration	If yes, please specify the schools served with year: $(\ \ \ \ \ \ \ )$
	training	2.
***************************************		3
4. Related working		4
experience of the therapist(s):		Yes / No
	ii. serving NCS schools with students	If yes, please specify the schools served with year:
	mainly having South Asian	1. ( - )
	countries as their places of origin	2
	-	3
		4.
		Yes / No
5. The organization's related	serving NCS schools with students	If yes, please specify the schools served with year:
working experience:	mainly having South Asian countries	2. ( - )
opotoinopene		3. ( - )
		4

Signature: _	Name (Block letters):	Post:	Date: _

Page 8 of 8